



## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 29. APRIL 2005

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 29. April 2005 entsprach der Rückgang um 528 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,3 Mrd EUR auf 159,5 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,3 Mrd EUR auf 79,8 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 4,9 Mrd EUR auf 507 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 1,9 Mrd EUR auf 70,6 Mrd EUR zurück.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 1,9 Mrd EUR auf 370,1 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 27. April 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 282 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 280,5 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 28. April 2005, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 30 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 30 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,4 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 4,8 Mrd EUR auf 138,9 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 29. April 2005

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 29. April 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 29. April 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	127.431	-528	1 Banknotenumlauf	506.965	4.865
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	22.516	-54	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserguthaben)	138.874	-4.773
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	133.393	1.377	2.2 Einlagefazilität	420	392
	155.909	1.323	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	20.527	-11	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	1
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	9.673	570		139.295	-4.380
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	140	0
	9.673	570	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	280.500	-1.499	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	70.611	-1.909
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	90.000	-2	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.994	-66
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		77.605	-1.975
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	1	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.191	330
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	3	8	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	356	47
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	9	-1.492	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
	370.512	-1.492	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.907	929
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	2.906	-104	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	79.795	-321		10.907	929
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	41.184	0	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.701	0
9 Sonstige Aktiva	126.542	499	10 Sonstige Passiva	54.152	120
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	71.961	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.206	0
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>934.479</b>	<b>-64</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>934.479</b>	<b>-64</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.